



Szépül a Könyves Kálmán iskola tornaterme.

ÉRTÉKTEREMTŐ MUNKA

Európai uniós pályázatokkal és ügynevezett értékteremtő közhasznú munkával újulhatnak meg Miskolc oktatási intézményei. Az önkormányzat városi szinten kétszázmillió forintot költ az iskolák, óvodák nyári karbantartására, fejlesztésére. Az intézményekben újrafestik a falakat, kerítéseket, az óvodákban pedig a játszótereket újítják fel.

■ TOMORSZKI I.

Miskolc oktatási és gyermekintézményeinek felújítására jelenleg három lehetőség van. Vannak európai uniós pályázatok, ezek segítségével újulhatnak meg például a Herman Ottó, a Fazekas és a Könyves Kálmán Úti Általános Iskolák, amelyek intézmények a felújításra már beadták a pályázatukat. Ha nyernek, egyenként 250 millió forintból külsőleg és belsőleg is megújulhatnak az épületek. Ebből az összegből az iskolák új szigetelést kapnának, az elektromos hálózat fejlesztését és a külső burkolat elkészítését is ebből fedeznék. A második lehetőség a rekonstrukcióra, amikor az önkormányzat saját költségén végzi az iskolák karbantartását és váratlan meghibásodási munkáit. A harmadik pedig az ügynevezett értékteremtő közhasznú munka.

Tompa Sándor, önkormányzati képviselő elmondta, ennek az a lényege, hogy a munkáügyi központ támogatásán keresztül a munkaadó költségeinek kilencven százalékát megkapják, szakképzett állásokat közvetítenek ki, és az anyagköltséget, illetve a tíz százalékos munkabéért kell az

önkormányzatnak, illetve a Városgazda Kht.-nak biztosítani.

A közhasznú munka keretein belül a Könyves Kálmán Úti Általános Iskolában a szakemberek jelenleg a tornatermet festik. Így szeptemberben már megújult környezetben várják majd a diákokat. Mint ahogy a Nyitnikék Napközi Otthonos Óvodában is, ahol pedig az irodák, csoportszobák lakkozása és újrafestése történik – tudtuk meg Benes Imréné vezetőhelytől.

Az idei nyáron Diósgyőrben az 1 bölcsőde, 11 óvoda és 8 általános iskola mindegyike megújul kisebb-nagyobb mértékben. A későbbiekben azonban nemcsak Diósgyőrben, hanem az egész városban lesz felújítás. Az önkormányzat ugyanis terveit szerint mintegy 200 millió forintot költ az oktatási intézmények rekonstrukciójára.

Egy nap az olimpia jegyében

Olimpiai napot tartottak múlt szombaton Tapolcán. A rendezvény célja a pekingi olimpia népszerűsítése, valamint sportolási lehetőség biztosítása a miskolciaknak.

Az olimpiai napot első alkalommal rendezték meg Tapolcán. A rendezvény egyik díszvendége Repka Attila volt, Borsod megye egyetlen olimpiai bajnok birkózója, aki 16 évvel ezelőtt a legjobb volt az indulók közül. A másik díszvendég, Ilyés Miklós a sydneyi olimpián indult, s bár érem nélkül tért haza, mégis meghatározó élmény volt ez számára.

VITTÉK A SÍNEKET ÉS A VÁLTÓT

Ötmillió forintot kárt okoztak fémtolvajok a Lillafüredi Állami Erdei Vasútnak. A mahócai vonalon több, mint kétszázötven méter hosszan szedték fel a síneket, és négy váltót is felszedtek, elvittek. Ez sem volt azonban elég. Pár nap múlva újra visszatértek a tolvajok, szerda hajnalra mintegy húsz méter sínt vittek el ismeretlenek, amit még előző nap daraboltak fel. Ám úgy tűnik, a szemtelenségnek is van határa, a rendőrség ugyanis rövid úton elfogta őket.

➔ FOLYTATÁS A 3. OLDALON.



LENGYEL NÉPTÁNCOSOK MISKOLCON

A Szinva teraszon pörgették a szoknyát

Lengyel néptáncosportot láttak vendégül Miskolcon a napokban. A művészek hétfőn érkeztek és csütörtökig maradtak. A fiatal táncosok nagy érdeklődés mellett kedd délután a Szinva teraszon léptek közönség elé.

■ CZIKORA Á.

A katowicei Tysiatlki lengyel néptáncosportot a protokoll szerint Kormos Vilmos, Miskolc Megyei Jogú Város Oktatási, Kulturális és Civil Kapcsolatok Főosztályának vezetője köszöntötte, aki a lengyel-magyar együttműködés jegyében és a testvérvárosi kapcsolatokra tekintettel hasonló látogatásra buzdította a jövőben is a művészeket.

Mielőtt a lengyel táncosok megmutatták volna tehetségüket, a miskolci Szinvaölgyi Táncműhely hangolta a közönséget a műfajra. A mintegy húsz perces bemutatás után pedig a Tysiatlki táncosai a lengyel néptáncok leglátványosabb elemeit összeválogatva mutatkoztak be a magyar közönségnek.

Barbara Banska koreográfus azt mondja, itt Miskolcon már jártak évekkel ezelőtt, az volt az első külföldi fellépésük. Ez épp egy jubileumi évben történt, úgyhogy ezért is emlékezetes számukra, no és a szívélyes vendéglátás miatt is.

<p>Városfotók</p> <p>Ősztündíj-pályázat révén érkezett Miskolcra az a francia lány, aki fotósorozatot készített a városról. ➔ Írásunk a 4. oldalon.</p>	<p>Gyermekétkeztetés</p> <p>Csaknem hétszázötven avasi gyermek kap ingyen ebédet nyáron, augusztus végéig. ➔ Cikk a 3. oldalon.</p>	<p>Diákprogram</p> <p>Egy HEFOP-pályázatnak köszönhetően negyven derecskei diák tölthetett el egy hetet Miskolcon. ➔ Írásunk a 2. oldalon.</p>
--	--	---



A lengyel csoport tehát nem először jár Magyarországon, és ezen túl is számos külföldi fellépést tudhat már maga mögött. A

katowicei csoport vendég szerepelt már Ausztriában, az Amerikai Egyesült Államokban, Bulgáriában, Spanyolországban, Csehországban

és Ukrajnában is. A miskolci fellépés előtt Szegeden is bemutatkozott már a fiatalokból álló lengyel néptáncosport.

Saját kézben a Speedway Miskolc sorsa

SORSDÖNTŐ CSATA A NÉPKERTBEN

Remek teljesítménnyel rukkolt elő a Speedway Miskolc együttese, amely szoros mérkőzésen négypontra győzelmet aratott idegenben a Kolejarz Opole ellen a lengyel II. liga 13. fordulójának legutóbbi mérkőzésén. Jacsó Tibor elnök legénysége kitett magáért, noha a rajt után bevesen gondolták, hogy ilyen befutó lesz a végén!

■ DOROS LÁSZLÓ

Ráadásul ezen a vasárnapon a miskolciak számára kedvezően alakultak a dolgok, hiszen annak ellenére sikerült nyerni a Kolejarz Opole otthonában, hogy a helyi „vasutasok” a mérkőzés első felében kétszer is nyolcpontos előnyben voltak.

És ami még javít a helyzeten a nagy rivális Start Gniezno vereséget szenvedett Krosnában és mivel a most 18 pontos Gniezno az alapszakasz utolsó fordulójában szabadnapos lesz, a jelenleg 17 ponttal második helyen álló miskolciaknak nincs más dolguk, mint augusztus 10-én legyőzni a Miskolcra látogató Krosno csapatát. Amennyiben ez sikerül, Jacsó Tibor csapata kétpontos előnnyel kezdheti meg a rájárást.

A 47–43-as győzelemről egyébként Adrian Rymel vette ki a legjobban a részét, aki 14 pontot szerzett. Rajta kívül kitett magáért Stichauer (11) is, de nem lehetett panasza Magosi (9), és Bajerski (8) produkciójára sem. A hazaiak közül

Tomicek (14) bizonyult a legszorgalmasabb pontgyűjtőnek.

– Nem indult könnyen, és a bukás Szatmári Laci teljesítményére rányomta a bélyegét a folytatásban – értékelt a verseny után Jacsó Tibor, a miskolciak csapatvezetője. – A fiúkat dicséri, hogy ebben a nehéz helyzetben sem adták fel, folyamatosan jöttünk felfelé és a vezetést is átvettük. Igazság szerint azt érzem, hogy amikor a kezünkben volt a

meccs, előfordultak kisebb megintgásaink, de szerencsére a végére jól alakultak a dolgok. Főleg úgy, hogy a Krosno legyőzte a Gniezno csapatát, vagyis az utolsó az elsőt. Ez jelzés értékű számunkra is, hiszen a Krosno jön hozzánk!

Az összecsapásra vasárnap kerül sor a Népkertben. Bizonyára nagyon sokan lesznek kíváncsiak a találkozóra, amely remek csemegét ígér a sportág barátainak.

AUTÓ KLÍMA TÖLTÉS JAVÍTÁS

Miskolc, Kiss E. u. 7.
a Mobil Petrol benzinkút területén

20/92 61 075
20/94 58 198

DUPLA AKCIÓ! Csak hivatkozzon a hirdetésre!
10%+ kedvezmény Ingyenes klíma ellenőrzés

Két érvünk van

0 Ft befizetéssel is Ön lehet!

1. **Hyundai Getz** Szervokormány, légszák, ABS, elektromos ablak és sok egyéb extra alapon!

2. **1 799 000 Ft**

www.hyundaimiskolc.hu

BORSODI AUTÓJAVÍTÓ KFT.
Miskolc, Zsolcai kapu 9-11. Tel.: 46/505-255

JUTALMAZOTT POLGÁRŐRÖK

MINDENHOL A BŰN NYOMÁBAN

Az avasi polgárőröknek nem is kell Miskolcon lenniük ahhoz, hogy felderíthessenek egy, a megyeszékhelyen elkövetett bűncselekményt, és elfogják az elkövetőit. A jó munkáért szerdán a városi rendőrkapitány is elismerésben részesítette a polgárőröket.

■ HORVÁTH I.

A megyei polgárőrök egy hetet Bogácson töltenek nyaranként. Jól megérdemelt pihenés, és persze szolgálat is ez egyben. Hogy mennyire az, azt jól példázzák az avasi polgárőrök, akik Bogácson fogták el egy miskolci bűncselekmény elkövetőjét. A Gyermekvárosba tört be két férfi, és tulajdonított el értékeket. Egyikük nem volt ismeretlen a rendőrség és a polgárőrség előtt, így a miskolciak Bo-



Dr. Pásztor Albert (jobbról) jutalmazta a polgárőröket.

gácson szolgálatot teljesítő társainknak is jelezték, hogy keresik a férfit. Másnap már horogra is akadt az illető, méghozzá éppen Bogácson, és az eltalajdonított tárgyak nagy része is előkerült. Szerdán, dr. Pásztor Albert városi rendőrkapitány a két polgárőr,

Suhajda Jánost és Dancsy Istvánt tárgyjutalomban – egy-egy karóra – részesítette elismerésül.

Ugyanakkor a viszontjutalmazás sem maradt el. Csóra György, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Polgárőr Szövetség elnöke azt köszönte meg az avasi rend-

őröknek, hogy segítőkészek velük szemben, és Szerencsi Árpád őrsparancsnokkal egyetértve két rendőrt – Balogh Vera Eszter törzsrőmestert és Kopácsi Szilveszter törzsszázalóst – részesítette tárgyjutalomban.

Kenyérré valóra rabolt – rendszeresen...

Előzetesen a késes

Rózsaszín gumikesztyűben, gyereksapkában és egy jókora késsel járt rabolni az a fiatalember, akit a minap fogtak el a miskolci zsaruk.

■ FECZKÓ JÁNOS

Először április 27-én rontott be egy Bocskai utcán lévő kisboltba, az arcát egy gyereksapkából átalakított maszkkal eltakaró 23 éves férfi – tájékoztatta lapunkat Pocsai Zsolt törzsszázalós, bűnügyi nyomozó. „Ide a pénzt, mert meghalsz” – rivallt a kiszolgálónőre, aki érthető ijedségében átadott neki 30 ezer forintot.

Második akcióját július 1-jén hajnalra időzítette, ekkor – szintén rózsaszín gumikesztyűben, a már említett fejedőben, késsel, s a jól bevált tömör szöveggel – a Tesco Áruháznál található Shell kútra ment be, itt is halálra rémítette az egyedül ott tartózkodó hölgyet, s ugyancsak „hatalmas” zsákmánnyal, 34 ezer forinttal lépett olajra.

A lebukásához vezető utolsó akcióját megint a már említett mini

ABC ellen akarta kivitelezni. A szerencsétlen flótás, noha korábban is volt büntetve rablásért, ügyefogyottan, mégis gyanúsán kerülgette a boltocskát, amire felfigyelt három járőrelő.

Minekutána a rózsaszín kesztyűt fel is húzta, a férfiak beszóltak az eladónőnek: legyen óvatos. Kisvártatva olyannyira megalapozott lett a gyanújuk (egyebek mellett azért, mert a nő felismerte benne korábbi támadóját), hogy meg is szólították R. Attilát, aki a késsel hadonászva, fenyegetőzve futásnak eredt.

Menekülés közben belerohant az útjába kerülő kiszolgálóba, aki

hatalmasat esett. A Miskolci Rendőrkapitányság helyszínre érkező járőrei végül egy közeli bokor alatt csípték meg a rettegve kuporgó fickót. R. Attila eleinte ugyan konokul tagadott, ám a jól megválasztott kihallgatási taktikának köszönhetően megtört és beismerte mindhárom gaztetét.

Állítása szerint kenyérré valóra rabolt...

Tekintve, hogy Miskolcon nagymértékben elszaporodtak a rablások, figyelembe véve cselekményei sorozat-jellegét, illetve előéletét, a bíróság elrendelte előzetes letartóztatását.

Derecskei látogatók

KINYÍLTAK A KAPUK

A derecskei diákok borús reggelre ébredtek, de a városlátogatásuk idejére felszakadoztak a felhők és kisütött a nap. Az alföldi település általános iskolájának felsős tanulói most 20-an érkeztek Miskolcra; a múlt héten már egy másik turnusban, szintén húsz diák megismerkedhetett városunkkal.

■ NAGY E.

A kísérő pedagógusok mindkét csoport számára sűrű programot állítottak össze, hogy a gyerekek minden fontos látványosságát megtekinthessék Miskolcban. A Bocskai István Általános Iskola „A kapuk kinyílnak” címmel írta meg HEFOP-pályázatát.

Az itt nyert összegből érkezett negyven diák Miskolcra, ahol tartalmas programokat állítottak össze pedagógusaik számukra. A vadsparki séta gyakorolt legnagyobb hatást a gyere-



Fedor Vilmos alpolgármester kalauzolta csütörtökön a kisdíákokat a városban.

rekekre, ezért oda több ízben is el látogattak.

A gyerekek élményeiket minden nap naplóban rögzítik, így hazautazásuk után pontosan tudnak majd beszámolni az itt történetekről. A pályázaton nyert 3,7 millió forint negyven diák két turnusban való üdülte-

tését fedezi, így a fiatalok szüleinek semmilyen költséggel nem kellett számolniuk. Ahogyan a kísérő pedagógus mondta: még költőpénzt sem hozhattak a gyerekek, így vették elejét az anyagi különbségekből fakadó konfliktusoknak. A derecskei kisdíákok péntekig maradtak Miskolcon.

Új kenyér ünnep

Szent István király tiszteletére és az új kenyér ünnepe alkalmából augusztus 20-án 16 órakor a szirmai hősi emlékműnél ünnepi megemlékezést tartanak. Beszédet mond Hegedűs Andrea önkormányzati képviselő, közreműködik a szirmai Szép Rózsák Énekkar. A megemlékezés után a Radnóti Miklós Közösségi Házban nótástre és ünnepi vacsorára várnak szeretettel minden érdeklődőt!

NAPPALI RENDSZERŰ ÉRETTSÉGI UTÁNI KÉPZÉSEK

a Diósgyőri Gimnáziumban működő School of Business Üzleti Szakközépiskolában

Iskolarendszerű képzés, ezért minden megillet, ami egy nappali tagozatos.

MEGSZERELHETŐ SZAKKÉPESÍTÉSEK:

- Sportszervező menedzser
- Gazdasági informatikus
- Informatikai statisztikus és gazdasági tervező
- IT HelpDesk idegen nyelvi ügyfelkapcsolati szakügyintéző
- Számvetési szakügyintéző
- Sportedző

Oktafónk magasan kvalifikáltak a Miskolci Egyetemről, a Diósgyőri Gimnáziumból és az üzleti szférából.

Képzési díjak: 23 év alatti az első szakképzés tandíjmentes, a második szakképzés megszerzése csak a törvényben meghatározott feltételekkel tandíjmentes.

Érdeklődni a 46/370-502 telefonon, vagy személyesen Miskolc, Kiss tábork u. 42. sz. alatt, illetve www.sob.hu alatt lehet.

Kérésre tájékoztatást küldünk!

STUDIUM SZAKKÖZÉPISKOLA

TANDÍJMENTES SZAKKÉPZÉS ÉRETTSÉGI UTÁN

3529 Miskolc, Csabai Kapu 25. Tel: 46/555-414

- **Jogi asszisztens** /Szakmai partner a Pécsi Tudomány Egyetem/
- **Logisztika és szállítmányozás**
- **Számvetési és pénzügyi ügyintéző**
- **Kozmetikus** /Korlátozott számban gyakorlati helyet is biztosítunk/
- **Kereskedelmi szakmenedzser**
- **Projektmenedzser asszisztens**
- **Gazdálkodási menedzser**
- **Kis- és közép vállalkozási menedzser**
- **Külgazdasági üzletkötő** /Szakmai partner a Miskolci Egyetem/



VÁROSFELJESZTÉSI IGAZGATÓSÁG

MISKOLCON ELADÓ INGATLANOK

A Miskolci Ingatlanforgalmazó Zrt. kétfordulós nyílt versenyzetési eljárás (írásos ajánlat + meghívásos versenytárgyalás) útján történő értékesítésre meghirdeti az alábbi ingatlanokat:

Ingatlan címe	Helyrajzi száma	Területe (m ²)	Megnevezés	Induló ár (Ft)	Bánatpénz (Ft)	Kiajánlási dokumentáció nettó ára	Ajánlatok beadásának határideje	Ajánlatok bontásának időpontja
Palóczy L. u. 6.	2558/2	941 telek 565 épület	lakóház, udvar	72 000 000 +0% áfa	3 600 000	10 000 Ft		2008. 08. 25., 10:15
József A. u. 46-60.	4795 4796 4797 4798	16 463	beépítetlen terület	246 000 000 +38 000 000 áfa	14 200 000	10 000 Ft	2008. 08. 25., 10:00	2008. 08. 25., 10:30
Szondi Gy. u. 2.	4785	7231	raktár és udvar					
Kiss tábork u. 6.	30002/8/A/3	102	egyéb helyiség	49 600 000 +0% áfa	2 480 000	10 000 Ft		2008. 08. 25., 11:00
	30002/8/A/5	130						
	30002/8/A/6	85						

Az írásos ajánlatok benyújtásának helyszíne: MIK Zrt. Ingatlanforgalmazási Iroda, Miskolc, Hunyadi u. 19.

Ajánlatot az nyújthat be, aki az ingatlant, s az ajánlattétel részleteit bemutató **kiajánlási dokumentációban** foglaltakat elfogadja, továbbá befizeti a **bánatpénzt** az írásos ajánlatok benyújtásának határidejét megelőzően. A bánatpénz a nyertes pályázónál a vételárba beszámít, a többieknek visszafizetésre kerül. Az ingatlanokról bővebb tájékoztatás a MIK Zrt. honlapján www.mikrt.hu, valamint az 516-283 és az 516-421-es miskolci telefonszámokon kérhető.

Kiíró fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlattételi eljárást az ajánlattevőkkel szembeni indoklási kötelezettség nélkül határozatlan időre elhalassza, vagy eredménytelennek nyilvánítsa.

A MIK ZRT. MISKOLC M.J.V. FORGALOMKÉPES INGATLANVAGYONÁNAK KEZELŐJE

3530 Miskolc, Hunyadi J. u. 21. Postacím: 3501 Miskolc, Pf.:78

Tel.: 46/516-200 Fax: 46/516-201 e-mail: mikrt@mikrt.hu www.mikrt.hu



Nyáron is van segítség

NEM MARAD ÉHES SZÁJ

Csaknem hétszázötven avasi gyermek kap ingyen ebédet idén nyáron. Az Avasi Iránytű Szociális Szolgálat ugyanis július közepétől augusztus végéig napi egyszeri meleg étkeztetést biztosít a hátrányos helyzetű diákoknak.

■ TOMORSZKI I.

Az étkeztetés állami finanszírozásból történik, ezzel segítve a hátrányos helyzetű családokat és gyermekeiket. A napi egyszeri ételosztás augusztus végéig tart.

Járasi Viktor, a családsegítő és adósságkezelő munkacsoport vezetője elmondta, négyszáz elhordásos étkezőjük van, összesen pedig hétszázötven, amibe be-



tartozik a nyári napközi, illetve a táborokban lévő étkeztetése is.

A szolgálat nemcsak az ingyenes étkeztetésben vállal jelentős szerepet, hanem nyári táborokat is tart az ebédet rendszeresen kapó

gyermek számára. Az Iránytű Szociális Szolgálat 1998 óta szervez programokat a hátrányos helyzetű gyerekeknek; ők jelenleg öt bentlakásos és két napközis tábor közül választhatnak. A mostani, szí-

nes programokat felvonultató tábor augusztus 8-ig tartott.

Demeter Lászlóné családgon-
dó azt mondja, sajnos, a rossz idő közbeszólt, de a nyílt strand helyett barlangfürdős lubickolást szerveztek nekik a borús napokra. Lillafüredre mentek kivonattal, az egyik legjobban várt program pedig a sziklamászás volt, de természetesen ellátogattak az állatkertbe is és minden napra kitaláltak valamilyen elfoglaltságot. A záró programot pénteken tartották.

A tábor szervezői ezen kívül még egyéb szabadtéri játékokat is kínáltak a gyerekeknek. Most mintegy húsz fiatal vett részt a különféle programokon, amelyek természetesen ingyenesek a rászorulóknak számára.

SOK A KÖZTERÜLETI BŰNCSELEKMÉNY

Veszélyes a nyári időszak



A nyári időszak fokozott kihívások elé állítja a bűnüldöző, közbiztonsáért felelős szerveket is. Nyíró Pál (fotónkon) miskolci közbiztonsági tanácsnok tájékoztatása szerint a közterületi rongálások meg-
többszöröződnek június végétől szeptember elejéig, de ilyenkor virágzik legjobban a prostitúció – minden következményével – s intenzívebbé válnak a köztéri rablások, erőszakos bűncselekmények is.

■ SZEPESI S.

– A rendőrség, a polgárőrség és a közterület-felügyelet természetesen minden rendelkezésére álló eszközzel próbálja megfékezni, visszaszorítani ezeket a cselekményeket. Sajnos azonban mind az

elégtelen létszám, mind a törvényi szabályozás hiányosságai nehezítik a dolgunkat – mondta el Nyíró Pál. – A bűncselekmények mindenképpen változtatni kell a törvénykezésen, szigorítani a büntetési tételeket, mert a közhangulat már pattanásig feszült. – A jelenlegi körülmények között legjobb igyekezetünk ellenére sem leszünk képesek igazán hatékony eredményeket elérni a bűnmegelőzés területén. Ezért hívtuk le Miskolcra Kondorosi Ferenc kormánybiztost, hogy a saját szemével is meggyőződjön a tennivalókról, és a helyszínen fogalmazhassuk meg a javaslatainkat – tette hozzá a tanácsnok.

– Ki kell mondani, hogy Miskolc egyes területein igen nagy számú jelen van egy szociálisan többszörösen hátrányos helyzetű réteg, ahol felnőtt egy ma 16-18 éves generáció. Ezen fiatalok jelentős része előtt semmilyen morális példa nem volt, nincs viszonyuk a munkához, tanuláshoz – csapa-

tokba verődve, rettegésben tartják a város egyes részeit – hangsúlyozta a tanácsnok. Nyíró Pál szerint mindenképpen változtatni kell a törvénykezésen, szigorítani a büntetési tételeket, mert a közhangulat már pattanásig feszült. – A jelenlegi körülmények között legjobb igyekezetünk ellenére sem leszünk képesek igazán hatékony eredményeket elérni a bűnmegelőzés területén. Ezért hívtuk le Miskolcra Kondorosi Ferenc kormánybiztost, hogy a saját szemével is meggyőződjön a tennivalókról, és a helyszínen fogalmazhassuk meg a javaslatainkat – tette hozzá a tanácsnok.

Nyíró Pál emellett fokozott éberségre is kéri a lakosságot értékei védelmében, a bűnözők ugyanis igen leleményesek. Az utóbbi időszakban például azt találták ki, hogy

munkásruhában becsengetnek a felújítás alatt álló panelházak egyes lakásaiba – mintha a kivitelező cég alkalmazottai lennének – „terepszemlét” tartanak, s ahol alkalom kínálkozik, kifosztják a lakást.

Komoly előrelépés lesz, hogy hamarosan Miskolc újabb közterületeit szerelik fel figyelőkamerákkal. A városi közgyűlés húszmillió forintot hagyott jóvá erre a célra, jelenleg a rendszerek tervezése folyik. A helyszíneket közösen választották ki a rendőrséggel, és a későbbiekben, a berendezések használata során is szorosan együtt fognak működni.

Aktivizálni szeretnék a nyugdíjasokat

IDŐSÜGYI TÖRVÉNY KÉSZÜL

A nyugdíjasokat érintő aktuális kérdésekről tartott sajtótájékoztatót Miskolcon Villám József, az MSZP Nyugdíjas Tagozatának országos elnöke, Gúr Nándor országgyűlési képviselő és dr. Mokrai Mihály alpolgármester, a helyi Idősügyi Tanács elnöke.

■ SZEPESI S.

A tájékoztatóra annak kapcsán került sor, hogy a Magyar Szocialista Párt Nyugdíjas Tagozata kihelyezett elnökségi ülést tartott Miskolcon. Dr. Mokrai Mihály köszöntőjében egyebek mellett elmondta: a helyi Idősügyi Tanács hamarosan állandó elhelyezést kap Miskolcon, a helyiséget szeptember végén adják át.

Villám József arról szól, hogy a nyugdíjas tagozat 4500 regisztrált taggal az MSZP második legnagyobb platformja. Javaslatokat tesz, érdekvédelmi tevékenységet folytat, a párt és az Országos Idősügyi Tanács vezetése minden, időseket érintő kérdésben kikéri a véleményüket. A közeljövő legfontosabb feladatai közül Villám József a mindenkori nyugdíjasok számára jogbiztonságot, kiszámítható jövőt jelentő idősügyi törvény megalkotását emelte ki, amely hosszú idő óta húzódik. Az Országos Idősügyi Tanács kijelölt munkacsoportja ehhez már elkészített egy 240 oldalas munkanyagot, a törvény hatályba lépése két év múlva várható.

A nyugdíjas tagozat elnöke említette a riasztó demográfiai adatokat is, melyek szerint a nyugdíjasok aránya az összlakosságon belül jelenleg 30 százalék körül van, 2050-

TUI Utazási Központ
Glóbusz Travel
Miskolc, Szemere u. 20. Tel.: 46/411-422, 411-633 www.globusztravel.hu

TÖRÖKOSZÁG augusztus 25-től 3* félpanzió 79 900 Ft-tól 3* all inclusive 99 900 Ft-tól	EGYIPTOM szeptember 2-től 5* all inclusive 76 900 Ft-tól
TUNÉZIA augusztus 26-től 3* félpanzió 49 900 Ft-tól 3* all inclusive 69 900 Ft-tól	MALLORCA augusztus 21-től 2* félpanzió 99 900 Ft-tól
KORFU augusztus 20-tól 3* félpanzió 99 900 Ft-tól	

Az árak a reptéri illetéket nem tartalmazzák!

Fűjtató

KUTYORI VADAK

■ BEKES DEZSŐ

Mankót kellett tenni a dúsan rakott ágak hóna alá, hogy le ne törjenek a gyümölcs súlya alatt. Ilyen gazdag termés már régen volt a lyukölygi (kutyori) kiskertekben, mint az idén. A lugas árnyékába hűződve mégis arról beszélgetünk a házigazdával, hogy ha tisztességes árat kapna érte, nyomban eladná a nyolcszáz négyszögöles birtokot. Eladná, pedig itt minden az ő keze munkáját dicséri.

Évtizedek kellettek hozzá, hogy a gyomos kutyori domboldalból szépen gondozott szőlő-gyümölcsös kert szülessen. Ahol szűkebb termésű esztendőben is megteremt a családnak és a közvetlen rokonságnak a friss zöldség, gyümölcs és a dunsztoinó. Sőt, még arra is jutott a primőrökből, hogy a Búza téren az őstemplők között alkalmanként megjelenjen a házigazda néhány kiló gyönyörű körtével, almával, csemegezőlővel. Kiegészítve ily módon a szűkre szabott nyugdíját.

A hajdani nagyüzemi munkásnak, mint annyi más hasonló sorsú társának, a kemény munka mellett sok örömet, gyönyörűséget is hozott a kiskert. És hozna még sokáig, bár – így hetvenen túl – egyre hosszabbnak tűnnek kapálások a szőlősorok, és nehezebbnek a gyümölcscsel rakott ládák. Elkelve a segítség, ám a gyerekek – ha itt is élnek Miskolcon – nem nagyon törekednek mostanság a kerti munkára. Cseresznyeszedésre, szüretelésre még csak-csak eljönnek, de amikor sűrűsödnek a teendők, mindig más „sürgős” dolguk akad. A lányok, menyek pedig csak a dunsztost kedvelik, a dunsztoást nem annyira.

De mindez még nem venné el vendéglátóm és sok-sok más tulajdonos kedvét. Az utóbbi években azonban egyre több a hivatlan vendég a szépen gondozott gyümölcsösökben. Hiába gazdag a termés, tekintélyes hányada pocskékba megy. A szőlőtőkéken már szüret előtt sok a megcsócsált, letépett és ott hagyott gerezd.

Ide szöktak a vaddisznók – panasolja a gazda. Aztán csendesen hozzáteszi: azok is...

GÁTLÁSTALAN FÉMTOLVAJOK

Vitték a síneket és a váltót

➔ FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL.

Ahogy arról korábban beszámoltunk, május 29-én a Csanyikölygyben a Chinoín átjáró közelében – mintegy 400 méter hosszban – tulajdonítottak el a vasúti pályából síncsavarokat, alátételemezeket. Az Északerdő Zrt. két munkatársa vette észre az idegeneket a vasút közelében, ők értesítették a rendőrséget. Az elkövetőket elfogták, ellenük a vasúti közlekedés biztonsága elleni büntetés miatt tett feljelentést a LÁEV.

Az említett vonalrészén 2009-re volt tervezve a pálya átépítése. Most azonban halaszthatatlanná váltak a munkálatok, mivel a pálya jelenlegi állapotában nem használható. Júniusban meg is kezdték a megrongált pályaszakasz bontását a Papírgár és a Szirma-híd között.

Eközben azonban a pálya másik végén, Ortástetőn és Mahócán újabb lopás történt – tudtuk meg Mátrai Imrétől, az Északerdő Zrt. üzemigazgatójától. A tolvajok felszedtek több mint kétszázötven méternyi sínt, a nyomokból ítélve előbb befűrészték, majd egyszerűen eltörték a sínvasakat. Ami talán ettől is nagyobb baj, és kár, hogy négy váltót is felszedtek kompletten, amivel egyenként egymillió forintot okoztak. A LÁEV most is feljelentést tett.

Hétfőn beszélgettünk Mátrai Imrével, és szerda hajnalra újabb lopás tör-



A sínek nem a végtelenben futnak össze, hanem a lopás után már sehol.

tént, mintegy húsz méter sínt vitték el ismeretlenek. Ez az eset a parasznai szárnyvonal végpontján, Mahócán történt.

A Miskolci Rendőrkapitányságra először augusztus 1-jén érkezett bejelentés, majd augusztus 6-án ugyanerről a szakaszról 1,5 millió, míg 7-én 250 ezer forint értékben okozott kárról. Az elkövetés ideje és módszere, jelesül az, hogy a bűncselekményeket mindig az éjszakai órákban követték el, illetve oxigénnel vágták le a sín darabokat, mindhárom esetben meg-
egyezett.

A Miskolci Rendőrkapitányság Lopási Alosztályának munkatársai és a Diósgyőri Rendőrőrs járőrei rejtett figyelőszolgálatot szerveztek augusztus 7-én éjszaka az említett

szakasznál. Az erdőben, a bokrok között bújt meg a figyelők egy része, akik a látási viszonyok javítása érdekében éjjellátó készüléket is használtak. Elsődleges feladatuk az volt, hogy figyelemmel kövessék az eseményeket, a mozgásokat a területen, illetve telefonon értesítést adjanak a történetekről.

Az akció eredményeként a miskolci rendőrök augusztus 8-án hajnal 2 óra után négy (24, 26, 29 és 36 éves) – a bűncselekmény elkövetésén tetten ért – alacskaiférfit állítottak elő a Miskolci Rendőrkapitányságra, kihallgatásuk lezárta után is folyamatban volt. Az elkövetés eszközeit, a járművet és az eltalajdonított vasanyagot a rendőrhatalóság lefoglalta.

Miskolc francia szemmel

AZ IPAR LENYOMATA KÉPEKBEN

Május közepén érkezett Miskolcra az a francia lány, aki egy ösztöndíj-pályázat révén három hónapot töltött a borsodi megyeszékhelyen. Tapasztalatait, élményeit osztotta meg csütörtökön, Miskolc város alpolgármesterénél tett látogatásakor. A fiatal művész fotósorozatát készítette a városról, magyar fotóstársával együtt; munkájuk gyümölcse hamarosan könyv formájában is megjelenik.

■ NAGY E.

Várna, Tallin és Miskolc. A három város közül választhatta ki ösztöndíjpályázata helyszínét az a fiatal, francia fotós, aki végül a borsodi megyeszékhely mellett döntött, hosszas, internetes bön-

gészség után. Miskolcra ugyanis látott néhány olyan képet, amely rögtön megfogta: tudta, hogy ezt a várost szeretné megőrizni képekben.

Mathilde Mestrallet elmondta, az ösztöndíjat Strasbourg városa írta ki, így került Miskolcra. A város rögtön megtetszett neki ipari környezete és történelme miatt, ezek ugyanis lenyomatokat hagytak nem csak az épületekben, hanem az emberekben is. Az itt töltött három hónap alatt épületeket és munkásembereket fotózott, illetve elkészítették Bócsi Krisztiánnal annak a könyvnek a képanyagát, ami Miskolcot mutatja be.

Az inkább művészi szemmel készült fotókat tartalmazó könyv több mint száz olyan kép gyűj-

Mathilde Mestrallet-nek Bócsi Krisztián az ajándék kibontásában is segített.



ménye lesz, amelyek kicsit más-ként mutatják majd be Miskolcot, mint ahogyan azt megszokhattuk. Erről is szó esett a művésznék a

város alpolgármesterénél tett látogatása alkalmával.

Fedor Vilmos azt mondja, azt várja a könyvtől, és magától a kiállítástól, ami októberben lesz, hogy tükröt tart a város és lakói elé, hogy milyennek látja egy fiatal francia lány a városunkat. A könyv pedig ugyanakkor két fiatal látásmódjáról vall, egy francia lány és egy miskolci fiú vallomása erről a városról.

A Miskolcot bemutató könyv társkészítője, Bócsi Krisztián az elmúlt három hónapban folyamatosan együtt dolgozott a fiatal francia művésszel. Őt bízta meg a város azzal, hogy kalauzolja az ösztöndíjas lányt a városban és segítse fotográfiai munkáját.

Ahogy mondja, új dolog az, hogy egy külföldi fotográfus hogyan látja Miskolcot, megpróbált ő is kicsit eltávolodni, próbált egy kicsit kívülről látni újra rátalálni Miskolcra.

A francia fotográfus jövő héten búcsúzik Miskolctól, terve szerint az októberi kiállításra ismét visszatér városunkba. A következő hetekben azonban újabb feladat vár majd rá: Strasbourgban kell kalauzolni a csereprogram miskolci fotósát, aki két hét múlva azzal a céllal indul a francia városba, hogy megőrizze az Európai Parlament működését nemcsak a politikusok, hanem az ott dolgozók szemszögéből is.

KOLTAI RÓBERT, A DRÁMAI KOMIKUS

A miniszter Miskolcon is félrelépett

A Diósgyőri Várszínház Esték keretein belül július 31-én, csütörtökön a József Attila Színház társulata adta elő Ray Cooney nagyszerű bohózatát, A miniszter félrelépett.

■ DICSUK DÁNIEL

A Kern András és Koltai Róbert főszereplésével játszott darab, – mely már évek óta varázsolja el a budapesti publikumot –, végre Miskolcra is eljutott. Kisebb szerepekben olyan színészekkel, mint a „hullát” játszó Besenczi Árpád, vagy a televíziós műsorvezetőként is ismert Kaszás Géza.

A vígjátékkal kapcsolatban a miniszter titkárát alakító színművésszel, Koltai Róberttel beszélgettünk az előadás után.

– A darabról készült filmadaptáció is, mindkettőben szerepel. Nagy különbség van a kétfajta szerep között?

– A színház és a film két teljesen különböző műfaj, nem szeretem, ha a kettőt összehasonlítják. Mindkettőnek megvannak a maga szépségei és hátrányai is, de a színésznek mindig az adott feladatnak kell megfelelni. A miniszter félrelépett eredetileg egy angol szerző műve, melyet Andy Vajna felkérésére írtunk át, és rendeztünk meg Kern Andrásal. Mindeközben a darabot immár tizenkét éve játsszuk nagy sikerrel a József Attila Színházban, és túl vagyunk a háromezredik előadásán is.

– Mostanában nagyrészt komikus szerepekben láthatjuk filmekben és színpadi előadásokban



Koltai Róbert (középen) Fehér Annával és Kern Andrásal játssza A miniszter félrelépett főszerepét.

egyaránt. Játszott korábban más típusú szerepeket is?

– Véleményem szerint nincsen csak drámai, vagy komikus szerep. A várbeli előadás is attól volt hatásos, hogy drámaian vittük be a komikus elemeket.

– Mi a véleménye a miskolci közönségről? Játszott már valaha városunkban?

– Korábban már két alkalommal is felléptem Miskolcon; egyszer az Akropolisz Szabadtéri Színpadon egy Molnár Ferenc-darab szereplőjeként, és még régebben egy fesztiválon is szerepeltem. Úgy érzem, hogy a mostani előadás kicsit dőcögösen indult be, ami nem baj, mert a végére már látszott, hogy nagyon élvezték az előadást a nézők.

– Mik a tervei a következő évadra?

– A József Attila Színházban játszom még A miniszter félrelépett-en kívül három darabban, emel-

lett a Körúti Színházban fut két rendezésem is. Jövő év végére pedig tervezek egy új filmet.

A Várszínház Esték keretein belül a miskolci közönség még a Revizort és a Hyppolit, a lakájt tekinthette meg. Augusztus 12-én a Liliomfiával zárulnak az esték.

KERTÉSZ-IPARCIKK SZAKÜZLETEK

3526 Miskolc, Búza tér 10-12. Tel.: 46/414-366

3532 Miskolc, Kabók L. u. 47-1. Tel.: 46/530-303

TÖBB, MINT 1000 TERMÉK SZENZÁCIÓS ÁRON

10-50% KEDVEZMÉNNYEL!

Az akció 2008. 07. 17-től 2008. 08. 17-ig, vagy a készletek erejéig tart.

TELEFONOS LEKISEGÉLY

Bátorítás krízishelyzetben

Miskolcon húsz éve működik a telefonos lelkiségély-szolgálat. Évente több mint 53 ezer hívást kapnak, kétségbeesett, nehéz helyzetű vagy éppen már az öngyilkosságot fontolóra emebek keresik őket.

■ SZEPESI S.

A Telefonos Lelkiségély Szolgálatok Nemzetközi Szövetsége 1964-ben így fogalmazta meg a kezdeményezés céljait: „A telefonos lelkiségély-szolgálat minden ember számára meg akarja adni a lehetőséget arra, hogy baj, kétségbeesés vagy öngyilkossági veszély esetén – szabadságjogai tiszteletben tartásával – azonnal felvehesse a kapcsolatot egy másik emberrel, aki barátként kész és képes a hívót meghallgatni és vele egy segítő beszélgetést folytatni.”

– A telefonszolgálat sajátos eszköz, és semmiképpen nem klasszikus segítő helyzet. Nem használhatók a személyes kapcsolat előnyei: az azokból nyerhető információk: a megjelenés, a viselkedés, a metakommunikáció, a személyes hatás, gesztusok – hangsúlyozta beszélgetésünk Szemán Edit (fotónkon), a szolgálat miskolci vezetője. Előnye viszont, hogy a hívó akkor veheti fel a telefont, létesíthet kapcsolatot egy másik emberrel, amikor a leginkább szüksége van a meghallgatásra, amikor legjobban feszíti egy probléma. Amikor úgy érzi, teljesen egyedül maradt a gondjával. Nem kell vámia, lépéseket tennie – esetleg gátlásokat leküzdnie – egy másféle, személyes konzultációs lehetőség megszerzéséhez. Még a kilétét sem kell felfednie, vannak ugyanis, akik szégyellik a problémájukat, elesettséget nével, nyíltan vállalni, valakinek a „szemébe” mondani.

A szolgálat munkatársai – az úgynevezett ügyelők – Miskolcon is sokféle korosztályt, sokféle hivatást képviselnek. Van közöttük lelkész, tanár, orvos, jogász, képzett szociális munkatárs és egyetemista is. Ők

speciális felkészítéseken, tréningeken vesznek részt: már jelentkezésükkor felméri, rendelkeznek-e megfelelő kommunikációs készséggel, valamint a szükséges érzékenységkel, empátiával mások problémáira iránt.

Szemán Edit elmondása szerint Miskolcon legfőképp a magánnyal, titkolt betegségekkel kapcsolatban, vagy párcapcsolatokból adódó konfliktusok miatt keresik a szolgálat munkatársait. Vannak idős, egyedülálló emberek, akik „visszatérő kuncsaftként” egyszerűen csak beszélgetni akarnak valakivel, s gyerekek is, akik úgy érzik, nem tudnak megbirkózni valami családi, iskolai problémával.



– Rendelkezünk szakmai névsorokkal, szükség esetén tudunk javasolni ügyvédet vagy orvost... nagyon fontos azonban hangsúlyozni, hogy a szolgálat nem azért van, hogy konkrét problémákat oldjon meg – mondta el Szemán Edit. – Munkatársaink segítenek a krízishelyzetek feltárában, adott esetben rávezetik a telefonálót, hogy önmaga találja meg a megfelelő megoldást.

Miskolcon jelenleg 58 önkéntes ügyelő dolgozik a telefonos lelkiségély-szolgálatnál, akik ingyenesen végzik ezt a karitatív tevékenységet. Ingyenesen hívható a szolgálat telefonszáma – (80) 505-505 – is, a nap 24 órájában.

VISTA

Tunézia, Hammamet, Nabeul
 Augusztus 26., szeptember 2. 11 nap/10 éj
Les Pyramides Hotel * FÉLPANZIÓ 59 900 Ft/fő**
 Az ár tartalmazza a szállást 10 éjszakára félpanziós ellátással, a repülőjegyet és a transzfert. Külön fizetendő a repülőtéri illeték (25 000 Ft/fő), a transzfer (5000 Ft/fő), a foglalási díj (1000 Ft/fő), az utlemondási biztosítás (1,2%) és a BBP biztosítás (430 Ft/fő/nap).

Görögország, Korfu, Moraitika
 Augusztus 18. 11 nap/10 éj
Bella Grecia Apartmanház * ÖNELLÁTÁS 74 900 Ft/fő**
 Az ár tartalmazza a szállást 10 éjszakára és a repülőjegyet. Külön fizetendő a repülőtéri illeték (21 000 Ft/fő), a kerozin pótdíj (8000 Ft/fő), a transzfer (5000 Ft/fő), a foglalási díj (1000 Ft/fő), az utlemondási biztosítás (1,5%) és a BBP biztosítás (430 Ft/fő/nap).

Spanyolország, Ibiza
 Augusztus 14. 8 nap/7 éj
El Pins Hotel * REGGELI 104 900 Ft/fő**
 Az ár tartalmazza a szállást 7 éjszakára reggelivel, a repülőjegyet és a transzfereket. Külön fizetendő a repülőtéri illeték (27 000 Ft/fő), a foglalási díj (1000 Ft/fő), az utlemondási biztosítás (1,2%) és a BBP biztosítás (430 Ft/fő/nap).

A részletekről és a pontos árakról érdeklődjön irodánkban, és keresse katalógusainkat!

VISTA Utazási Központ 3527 Miskolc, Széchenyi út 70. **VISTA**
 Tel.: 46/508 029 • Fax: 46/508 521 • E-mail: miskolc@vista.hu
 Nyitva: h-p: 09.00–17.30 • szo: 10.00–13.00 Eng.sz.: R-0727/93 Utazási Irodák www.vista.hu

Tolvaj szél



Tolvaj szél címmel jelent meg Fecske Csaba legújabb kötete. Versgyűjteményének a gyermekkori falusi élményekkel ihletett, bensőséges lírájában a szülőföld és a természetszeretet, az évszakok csodálata, a család és a mindennapok öröme szüli a versek felszabadultságát, s Győrfi András rajzaival mindig megtalálja az utat a gyermeki képzelet- és élményvilághoz.

Ismeri Ön az állatkert lakóit?

BELEKAP A TŰZ	(VERITÉK) HIRTELEN KIVER	FŐTT TÉSZA- FELE	CUK- ROZOTT	A MISKOLCI ÁLLAT- KERT LAKOJA	1
OROSZ AUTO- MARKA					
APRÓ TERMETŰ KUTYA					
ANCSA					
			OSZTRÁK AUTOJEL	SZÓPÓT- LO SZÓ	A NIT- ROGEN VEGYJELE
			EUROPÁI HEGYESÉG	EMÉSZ- TONEDV	ERDEI NOVÉNY
BOKA ELLEN- FELE (FERI)	KORMÁNY				
	AZ AGYON HEVERŐ				
KÖMŰVES- MUNKÁT VEGEZ				KANAPÉ VEGE!	SAPKA- ELLENZŐ
ENERGIA, RÖVIDEN		OSZSE- NYOM			
		1/32 FONT			
BIOLOGIAI MÁSOLAT				ISKOLA, DIÁK- NYELVEN	A HÁZBA
MÉLYE- DES A FALBAN					
AZ ILLETŐT					



Tisztelt Olvasó! Ismeri Ön a Miskolci Állatkert és Kultúrpark lakóit? Hamarosan kiderül! Hatrészes keresztrejtvény-játékot indítunk, melyben megfejtésként az állatkert lakóinak nevét rejtettük el! A megfejtéseket együtt, egy levelezőlapon legkésőbb szeptember 24-e éjfélig juttassák el a Miskolci Kommunikációs Kht. címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. A helyes megfejtők között a GÉNIUSZ Könyvtárház (Miskolc, Széchenyi út. 107.) által felajánlott könyvtárlapjait sorsolunk ki.



Gianni, Kaszás Géza

SZTÁRVENDEGEK A FORGATAGON

Augusztus 9-én, szombaton indul a Diósgyőri Középkori Forgatag, amely az ország egyik legszínvonalasabb és legkülönlegesebb hagyományörző rendezvénye.

Az immár kilencedik alkalommal megrendezett nemzetközi lovagi találkozó a Diósgyőri Ady Endre Kulturális és Szabadidő Központ szervezőcsapatának a munkáját dicséri. Az idei év újdonságaként szolgál, hogy népes szereplőgárdával egy nevezetes eseményt játszanak el újra: a diósgyőri vár falai között 1381-ben zajlott turini (torinói) béke ratifikálását. A Nagy Lajos király velencei háborút lezáró ünnepélyes ceremónia elevevődik meg szombaton este 7 órától. Szentanúii lehetünk a magyar király és a velencei követek látványos bevonulásának, a pecsétes iratok ünnepélyes átadásának, a küldöttségek csipkelődésének, végül az udvari multság kezdetét jelentő középkori tűzijátéknak, lakomának és fátylós lovagi tornának.

A közönség interaktív módon részt vehet a játékokban, helyet lehet foglalni mind a magyar, mind a velencei küldöttség részére fenntartott páholyokban. A szereplők között találjuk Giannit és Kaszás Gézát, az Art Kommandó Interaktív színpadot, budapesti, egri és miskolci színművészeket, valamint rengeteg magyar és külföldi lovagot. A várakokban mindkét



nap folyamatosan zajlanak a középkori életet bemutató haditorna-játékok a Visegrádi Szent György Lovagrend, a Csallóközi Lovasíjászok, a Budapesti Kaszkadőr Lovas Színház, a cseh Memento Mori nehézpáncélosok és a szerb Svibor harcosok

részvételével. Külön jó hír a családok részére, hogy a hat éven aluli gyermekeknek felnőtt kíséretében a belépés díjtalan! Kellemes kikapcsolódással, hamisítatlan középkori hangulattal vár mindenkit ezen a hétvégén is a diósgyőri vár.

A MEGÚJULÓ BELVÁROS (104.)

Gyógyszertár az Arany Oroszlánhoz

A Széchenyi István u. 76. számú egyemeletes épület 100%-ban önkormányzati tulajdon. Felújítására a Stúdió Észak-magyarországi Tervező Kft. 2005-ben készített tervet. A MIK Zrt. megbízása alapján készült tervek Pírity Attila és Gulyás István ügyvezetők jegyzékét. Az épület első tulajdonosáról Grünfeld-háznak is neveztek, de közel nyolc évtizede gyógyszerár működik földszintjének keleti traktusában. Az épület jelenlegi homlokzata 2006-ban készült.

■ DOBROSSY ISTVÁN

Az egyemeletes, öttengelyes épület az 1880-as években épült. Tulajdonosa Grünfeld Sámuel volt, aki a XIX. század végén a földszinten zálogházat működtetett, az emelet utcai részét családijával lakta, míg az udvari traktusokban bérlakásokat használtak. A lakó- és üzletház felújítása után is megmaradt az utcával párhuzamos, nyeregtetős épületnek. A földszinti portálok, a kapubejáró és a fölötte kialakított erkély a régi képeslapokon olyan, amelyet a felújítás után látunk.

2000-ben készült egy épületfelmérés, amelyben a következőket olvassuk: „az emeleti homlokzati sávban az ablakokat egykor stukkókeretelés övezte, amely csaknem teljesen lepusztult. Az egyszerű szemöldökök felett profilált osztó- és fogazással gazdagított, erős kiugrású koronázópárkány nyomai megmaradtak. Az épület a tömb kitűnően lepusztult objektuma, amelynek egyetlen dekoratív eleme a középtengelyben nyíló, kétszárnyú, félköríves záródású kapu.



Közel nyolc évtizede működik a földszinten gyógyszerár.

Hasonló a kapu két oldalán elhelyezkedő, pilaszterekből indított, konzolra ültetett, a kapu szélességének megfelelő erkély. A konzolok külső és belső oldalain megtalálhatók az eredeti stukkódísz részletei: groteszk, ornamentikával bővített szatírféjes maszkok...

A környezet legrosszabb állapotban lévő épülete újult meg úgy, hogy egyedüli lett a XIX. században kialakított építészeti tömbben. Lebontották a 70–72–74. számú házakat, az egykori 78. számú épület helyén felépült a Metropolis, a 80. számú ház helye jelenleg is építési terület. A ház Szinvaig érő szabálytalan telke az idők folyamán a keleti, de főleg a nyugati telekhatáron toldaléképületeket kapott, amelyeket a Bató-ház építései lebontottak, kizárva annak lehetőségét, hogy ezen a telken átjáróudvar legyen kialakítható.

A XIX. századi lakó- és üzletházból tehát az alapépítmény maradt meg, amely belső lépcsőházas, külső udvari függőfolyosóval.

Megmaradt a lépcső háromkarú műkő felülettel, eredeti öntöttvas korláttal. A homlokzat rekonstrukciója során az utcai földszintet teljesen átalakították. A homlokzati tengelyre szimmetrikusan új portálok kerültek. Az új portálok egyenes záródású kirakati mezővel készültek, a bejáratokat mindkét üzlet esetében a széleken helyezték el. Az erkélyt helyreállították, a konzolokat, s az azokon megjelenő homlokzatszíveket is az eredetinek megfelelően visszaállították. A homlokzati nyílászárókat kicserélték, a színezés pedig alkalmazkodik ahhoz a hangulathoz, amelyet a már felújított épületek árasztanak.

A tervezők célja az emeleti traktusokban irodák kialakítása volt. Így egy 60 m²-es, egy 134 m²-es és egy 31 m²-es irodahelyiség szerepel a 2005-ös koncepcióban. Az irodák helyett azonban lakásokat alakítottak ki az északi emeleti részen. A földszinten maradt a gyógyszerár és a fényképész szalon.

Harang-hírek

Életének 76. évében elhunyt Molnár Lajos ny. plébános, aki 27 éven át szolgált a Mindszenti templom káplánjaként, majd nyugdíjazása előtt három éven át martintelepi plébános volt. Temetése augusztus 13-án, szerdán délelőtt fél 11 órakor lesz a Mindszenti templomban bemutatandó szentmisén. A templom kriptájában helyezik örök nyugalomra.

Augusztus 15-én, pénteken lesz a Minorita templom Nagyboldogasszony-búcsúja. Előtte három napon át, 12–14-én Németh László ezüstmisés nagyváradi egyházmegyei atya tart lelkigyakorlatot a 18 órai szentmiséken. A búcsú szentmise szónoka pedig Regőczy István atya, „az Isten vándora” lesz, ugyancsak a 18 órai szentmisén.

Dr. Sedon László hejőcsabai

plébános 25 éve, 1983. augusztus 15-én vette át a plébánia vezetését. Az elmúlt negyedszázad gyelmeiért augusztus 15-én a 18.30 órakor kezdődő szentmisén ad hálát a hejőcsabai templomban, amelyre szeretettel vár mindenkit.

VIDÁM BÁL

Augusztus 15-én, pénteken 16 órától a Miskolci Vasas Nyugdíjas Klub vidám bálra várja kedves vendégeit az olimpia jegyében a Vasgyári Községi Házba (Vasgyári u. 24., a 2-es villamos végállomásánál). Díjazták a sportruhában érkezőket és az olimpiai kérdésekre adott jó válaszokat. Belépő: 300 forint.

Moziműsor

Kossuth-terem: augusztus 14–augusztus 20. között 16.30, 18.30 órakor *Kung fu panda*, amerikai animációs film, 20.30 órakor *Ópium – egy elmebeteg nő naplója*, magyar játékfilm.

Hevesy Iván-terem: augusztus 14–augusztus 20. között 17, 19 órakor *Ópium – egy elmebeteg nő naplója*, magyar játékfilm, 21 órakor *Kung fu panda*, amerikai animációs film.

Művészetek Háza, Béke-terem: augusztus 14–augusztus 17. között 15.30, 20 órakor, augusztus 15-én csak 20 órakor *Eszter dráma-téka*, magyar filmdráma, 17.30 órakor *A másik élete*, német film, augusztus 15-én, 15.30 órakor *Horton*, amerikai animációs film.

Művészetek Háza, Uránia-terem: augusztus 14–augusztus 20. között 15.30, 17.45, 20 órakor *My Blueberry Nights – A távolság íze*, hongkongi–kínai–francia romantikus film.



HETI MŰSORA

2008. augusztus 11–2008. augusztus 17.

Augusztus 11., hétfő

06.00 Az előző esti adás ismétlése
08.30 Képzőművészet 17.00 Hiányszakmák: elektronikai műszerész (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.30 Az allergia, kisfilm (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Mentőhelikopter, német film (Hálózat TV) 22.00 Házibuli Attilával és vendégeivel – showműsor 23.00 Képzőművészet.

Augusztus 12., kedd

06.00 Az előző esti adás ismétlése
08.30 Képzőművészet 17.00 Helyszín, bűnügyi magazin (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.30 Kilitó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Sportpercek, a Miskolc Televízió sportműsora 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.25 Budapest Honvéd – DVTK Soproni Liga labdarúgó-mérkőzés 21.00 A csendes kopó, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képzőművészet.

Augusztus 13., szerda

06.00 Az előző esti adás ismétlése
08.30 Képzőművészet 17.00 In memoriam Kodály Zoltán (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.30 Teremtő világ, innovációs magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Boltív, portrémagazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 A halál keletről érkezik, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képzőművészet.

Augusztus 14., csütörtök

06.00 Az előző esti adás ismétlése
08.30 Képzőművészet 17.00 Biztonsági zóna (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.30 Nebuló, oktatási magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Kedvenceink, az állatbarátok magazinja 19.45 Múlt-kor, válogatás a Miskolc Televízió archívumából 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Az örült banda, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képzőművészet.

Augusztus 15., péntek

06.00 Az előző esti adás ismétlése
08.30 Képzőművészet 17.00 Brill20 magazin (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.30 Kilitó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Múzsza, kulturális magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Gúzsba kötve, német film (Hálózat TV) 23.00 Képzőművészet.

Augusztus 16., szombat

07.00 Az előző esti adás ismétlése
09.30 Képzőművészet 17.00 Virágzó Magyarország: Szigethalom (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.30 Kilitó, közéleti magazin (ism.) 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Sportpercek (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel – showműsor (Hálózat TV) 22.00 Mentőhelikopter, német film (Hálózat TV) 23.00 Képzőművészet.

Augusztus 17., vasárnap

07.00 Az előző esti adás ismétlése
09.30 Képzőművészet 15.00 Budapest Honvéd – DVTK Soproni Liga labdarúgó-mérkőzés (ism.) 17.00 Bence-show (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Krónika, heti hírosszefoglaló magazin 18.30 Kilitó, közéleti magazin (ism.) 19.00 Krónika (ism.) 19.30 Múzsza, kulturális magazin (ism.) 20.00 Krónika (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Háborús zóna, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képzőművészet.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

goldentours

MISKOLCI INDULÁSÚ ÚTJAINK
FÉLPANZIÓS ELLÁTÁSSAL, KEDVEZŐ ÁRON!

Székelyföld-Gyimes 08. 12-17. 46 900 Ft
Super akció Kárpátalja 08. 18-20. 19 900 Ft
Erdélyi kirándulás 08. 28-31. 33 900 Ft
Isztriai-félsziget és a Plitvicei tavak 09. 12-14. 31 900 Ft
Felszállás útvonalba eső helyeken!

Autóbuszok bérbeadása 18-70 főig

A részletekről érdeklődjön irodánkban: Golden Tours Utazási Iroda
3530 Miskolc, Széchenyi u. 26., a színházzal szemben a földszinten. Tel.: 46/506-088, 506-089

GONDOLJON AZ ISKOLAKEZDÉSRE!

PAPIRUSZ Kft. Miskolc, Városház tér 16., Miskolc, Jókai u. 13-15.

Vásároljon üzleteinkben
12 000 Ft értékben és mi azonnalMEGAJÁNDÉKOZZUK
egy értékes PARKER tollal!Gazdag áru kínálat ICO, KOH-I-NOOR,
Parker, Rotring iskolaszerekből, NIKE táskákból.
Kedvező ár, udvarias és szakzerű kiszolgálás.

Beiskolázási utalványokat elfogadunk!

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!



KARRINA Szakképző Iskola

3532 Miskolc, Tátra u. 2.
Tel.: 46/533-533, http://www.karrina.hu

Érettségiztél? Tanulj nálunk tandíjmentesen!

Nappali vagy esti tagozaton
az alábbi szakok közül választhatsz:

- idegenvezető
- ügyviteli titkár
- utazásügyintéző
- kereskedelmi ügyintéző
- gyógypedagógiai asszisztens
- gyermekgondozó, -nevelő
- szociális segítő
- marketing- és reklámügyintéző

További lehetőségek:

Idegenforgalmi és ügyviteli szakokon kiemelkedő óraszámában angol és német nyelvtanítás, EURO nyelvvizsga lehetősége helyben! Pedagógiai szakokon siketek jelyelve.

Érdeklődj elérhetőségeinken,
kérd ingyenes tájékoztatónkat!

Blue Witby
megnyílt a **terasz**

Városház tér, Hunyadi u. 4.
Asztalfoglalás: 46/323-844
Nyitva: H.-V.: 8-22 h

NÉPSZABADSÁG
100
legjobb magyar
étterem

Pitti
SzépségházVARÁZSLAT
A PITTI SZÉPSÉGHÁZBAN!

A tudomány és a szakértelem együttes hatékonyságának varázslata.

London és Párizs után már nálunk is megkaphatod – és csak nálunk –
a Wella SP – System Professional kezeléseit!Amikor a hajad nagyszerűen néz ki, te is fantasztikusan érzed magad.
Válaszd ki az SP – System Professional hozzád illő termékét és minden napod csodálatos lesz!
Ez az a termékcsalád, mely szuperhatásos készítmények teljes palettáját kínálja
a személyre szabott haj-, illetve fejbőr igények kielégítésére.

HÖLGYEIM, URAIM! FIÚK, LÁNYOK! Ha a hajatok hullik – SP ENERGY SERUM-ot
Ha a hajatok vékony – SP PERFECT HAIR-t
Ha a hajatok töredezett – SP DEEP REFLECT-et
Ha a hajatok zsíros – SP REGULATE SHAMPOO-ot
Ha a hajatok korpás – SP REMOVE SHAMPOO-t
ajánlunk nektek.

A végeredmény: gyönyörű, dús, ragyogó haj!

Elérhetőségünk: Pitti Szépségház 3525 Miskolc, Széchenyi u. 12.
Telefon: 06-46/353-114

A Miskolci Városgazda Kht.

pályázatot hirdet

ÁLLATKERT- ÉS KULTÚRPARK VEZETŐ

munkakör betöltésére

Feladata:

- az Állatkert- és kultúrpark irányítása,
- rövid- és hosszú távú fejlesztési tervek elkészítése,
- zoopedagógiai munka felügyelete.

A munkakörrel kapcsolatos elvárások:

- mezőgazdasági, állattenyésztési, erdészeti, vadgazdálkodási felsőoktatási intézményben szerzett egyetemi, főiskolai végzettség vagy
- tudományegyetem, tanárképző főiskola biológiai vagy ökológiai szakterületén szerzett végzettség illetve szakirányú felsőfokú szakképzés vagy
- állatorvostudományi egyetemen, állat-egészségügyi főiskolán szerzett végzettség.
- Nagy terhelhetőség, felelősségvállalás, rugalmasság.

Előny: pénzügyi vagy gazdasági felsőfokú végzettség, angol nyelvtudás.

A pályázatok benyújtási határideje: 2008. augusztus 15.

Cím: Miskolci Városgazda Kht. 3531 Miskolc, Győri kapu 48-50.

Ingyenes
angol
nyelvtanfolyamálláskereső
pedagógus-,
egészségügyi
végzettségűeknek
és volt köztisztviselőknél,
közalkalmazottaknak!

Jelentkezzen azonnal!

Tel.: 46/413-126

Nysz.: 05-0232-04

Több mint ötszázán indultak
az első Jabil Ötpróbán

Idén első alkalommal szervezett ötpróbát a tiszaujvárosi Jabil Circuit Magyarország Kft. A Jabil Ötpróba 2008 elnevezésű sportesemény még tavasszal kezdődött és július közepén ért véget – ekkor sorsolták ki a fődíjat is, két jegyet a pekingi olimpiára. A próbák (úszás, futás, kerékpár, triatlón, 1/3 maraton) teljesítését minden alkalommal jó hangulatú programok tették teljessé, amelyek nemcsak a sportolóknak, hanem a kísérőknek és az érdeklődőknek is tartalmas együttléteket jelentettek.

Mint minden vállalat, amely hosszú távon gondolkodik, a Jabil Circuit-nál is különös hangsúlyt fektetnek a dolgozók egészségtudatos életmódjára. A Jabil világszerte, így Tiszaujvárosban is, szívesen támogat olyan rendezvényeket, ahol az egészséges életmód, a sport, a jobb élet lehetősége kerül előtérbe. De nemcsak a gyár dolgozóit, hanem Tiszaujváros és környékének lakói számára is remek erőpróba volt az öt hónapon át tartó sportesemény.

A Jabil Ötpróba március 30-án a futással kezdődött és július 11-én, az egyharmad maratonnal ért véget. A próbákra bárki benevezhetett, csak annyit kellett tennie, hogy az első próbán kiváltotta a „Pekingi útlevelet”-nek elkeresztelt próbakönyvet. Az ötpróba kis- és nagyprobákból állt, amelyek nem versenyek voltak: a szintidőn belüli teljesítés számít, nem pedig az elért eredmény. Adott teljesítésért adott pont jár.

JABIL

Voltak, akik csak egy próbán indultak, de sokan mind az öt számot teljesítették. Az összegyűjtött pontok alapján 404 baseballsapkát, 218 pólót és 86 tenisz-inget osztottak szét a szervezők.

Az öt próbára összesen 508-an neveztek, minden korosztályból: a legfiatalabb versenyző öt-, a legidősebb hatvanhat éves volt, mindketten több próbán is elindultak.

Az események fényét emelte, hogy a magyar olimpiai csapat tagjai közül többen is eljöttek, hogy – egy közös bemelegítés után – együtt teljesítsék a távot a nevezőikkel: Kálovics Anikó maratoni futó, Parti András mountain bike-os, Szabó Zita triatlonos, sőt, az utolsó próbán, az 1/3-ad maratonon öt ország sportolói képviseltették magukat. Az egészséges életmód népszerűsítésére hivatott sportrendezvény keretében minden alkalommal ingyenes egészségügyi tanácsadással és állapotfelméréssel is szolgáltattak a szervezők.

Aki 14, vagy ennél több pontot gyűjtött össze, részt vehetett azon a sorsoláson, ahol a fődíj 2 darab egyhetes pekingi olimpiai út volt. A szerencsés nyertesek – Barva Péter tiszaujvárosi lakos, a Jabil részéről pedig Makai Mária – augusztus 9-16. között élvezhetik élőben a pekingi sporteseményeket, és a magyar szurkolói klub tagjaiként ellátogatnak majd a kínai nagy falhoz is.

– Egy tízennyolc ezres városban, mint Tiszaujváros, mindenképpen sikeresnek mondható, hogy ennyien részt vettek az első Jabil Ötpróbán, és ezt a Jabil vezetősége is így látja. Tiszaujváros egyébként is egy „sportos” város, úgyhogy természetesen jövőre is megrendezük a próbákat – mondta Márkus Gábor főszervező.

– Egy tízennyolc ezres városban, mint Tiszaujváros, mindenképpen sikeresnek mondható, hogy ennyien részt vettek az első Jabil Ötpróbán, és ezt a Jabil vezetősége is így látja. Tiszaujváros egyébként is egy „sportos” város, úgyhogy természetesen jövőre is megrendezük a próbákat – mondta Márkus Gábor főszervező.

Tanulj iskolánkban,
a Ferenczi Sándor
Egészségügyi Szakközépiskolában!Székhely: 3529 Miskolc, Szigethy Mihály u. 8.
Tel.: 46/508-095, fax: 46/507-980, www.ferenczi.hu, mail@ferenczi-eu.sulinet.hu

Képzési kínálatunk érettségizettek számára nappali tagozaton

- **Ápoló**, képzési idő: 3 év. • **Gyógyszertári asszisztens**, képzési idő: 2 év
- **Fogtechnikus**, képzési idő: 3 év. • **Gyermekgondozó-nevelő**, képzési idő: 2 év
- **Mentőápoló**, képzési idő: 2 év

BEISKOLÁZÁS FELTÉTELEI:

- Érettségi bizonyítvány • Szakmai alkalmasság • Betöltött legfeljebb 20. életév

Pótjelentkezési határidő: 2008. augusztus 25.

A jelentkezettek alkalmassági vizsgálatának időpontja: 2008. augusztus 27., 8 órától 12 óráig

Képzési kínálatunk munka melletti tagozaton

Ápoló (képzési idő: 2 év)

Beiskolázás feltételei:

- érettségi bizonyítvány
- szakmai előképzettség valamelyike:
 - felnőtt szakápoló
 - általános ápoló, általános asszisztens
 - ápolási asszisztens (OKJ szerinti)
 - mentőápoló (OKJ szerinti)
 - szociális gondozó és ápoló (OKJ szerinti)
 - szülésznő (OKJ szerinti)

Gyógyszertári asszisztens (képzési idő: 1,5 év)

Beiskolázás feltételei:

- érettségi bizonyítvány

Röntgenasszisztens (képzési idő: 2 év)

Beiskolázás feltételei:

- érettségi bizonyítvány

Klinikai fogászati higiénikus (képzési idő: 6 hó)

Beiskolázás feltételei:

- érettségi bizonyítvány
- szakmai előképzettség valamelyike:
 - fogászati/fogorvosi asszisztens (szakosító)
 - fogászati asszisztens (OKJ szerinti)

Foglalkozás-egészségügyi szakápoló (képzési idő: 1 év)

Beiskolázás feltételei:

- érettségi bizonyítvány
- szakmai előképzettség valamelyike:
 - általános ápoló, általános asszisztens
 - általános betegápoló 1979 előtt
 - ápoló (OKJ szerinti)
 - diplomás ápoló
 - üzemi ápoló (foglalkozás-egészségügyi ápoló)

Gyógyszerellátási szakasszisztens (képzési idő: 10 hó)

Beiskolázás feltételei:

- érettségi bizonyítvány
- szakmai előképzettség:
 - gyógyszerellátási asszisztens oklevél

Szociális asszisztens (képzési idő: 2 év)

Beiskolázás feltételei:

- érettségi bizonyítvány

Kisgyermekgondozó-nevelő (képzési idő: 1 év)

Beiskolázás feltételei:

- érettségi bizonyítvány
- szakmai előképzettség:
 - egészségügyi szakközépiskolai végzettség

Jelentkezési határidő: 2008. augusztus 25.

Jelentkezési lapot és felvilágosítást az iskola titkárságán vagy a www.ferenczi.hu honlapon kaphat!

Óriási átépítési KIÁRUSÍTÁS!

SCONTO BÚTOR

ELÉRHETŐ
LAKBERENDEZÉS

Mindenre

50%

vagy még annál is több!

3516 Miskolc, Déli Városkapu
Pesti út 25.
Tel.: (46) 814-100,
Fax: (46) 814-101
www.sconto.hu

BUDAPEST BANK

A GE Money Bank tagja

Mi sem könnyebb, vigye haza most!

3 hónapig fizetnie sem kell, ráadásul 500 000 Ft-ig akár előleg nélkül vásárolhat! THM: 38,76%

Holasztott fizetés választása esetén az első törlesztőrészlet csak 3 hónap múlva esedékes. A kamat 24%, 6-36 hónap futamidőre, az éves kezelési költség 6%, 500.000 Ft-os hitelösszegnél 36 hónapra a THM 38,76%. Ez az ajánlat a Standard konstrukcióra vonatkozik. A hitelbírálat jogát a Budapest Bank Nyrt. minden esetben fenntartja. Ez a hirdetés nem minősül ajánlattételnek. A részletes feltételekről, költségekről és a pontos THM-ről érdeklődjön a helyszínen vagy a Budapest Hitelvaraló (06-1) 455-55-55-ös telefonszámon. A THM meghatározása az aktuális feltételek, illetve a hatályos jogszabályok figyelembevételével történt és a feltételek változása esetén a mértéke módosulhat.

Térjünk a lényegre.

A MIVAS ÁRUHÁZAK AKCIÓS AJÁNLATÁBÓL

Érvényes: 2008. augusztus 9-től augusztus 15-ig, amíg a készlet tart!

OMS-9011 zuhanykabin

- 90 x 90 cm, íves
- 5 mm vastag biztonsági üveg
- 10 JET króm fúvóka
- kézi zuhany, tükör, piperepolc, ülőke
- zuhanytálca szifonnal és leeresztővel

THM: 40,00%

64 998 Ft

most 0 forint, majd
36 x 2908 Ft

Akril 5 mm vastag sarokkád lábbal

120 x 120 cm

28 998 Ft

135 x 135 cm

32 998 Ft

Előlap

13 998 Ft

Íves akril zuhanytálca

80 x 80 és 90 x 90 cm-es

6998 Ft-tól

Royal WC-ülőke

- 8 mm vastag műanyag
- antibakteriális bevonat

2284 Ft



CIL-53 WC-csésze

- hátsó kifolyású
- mélyöblítésű
- 6 l

4998 Ft

L-5 60 mosdókagyló csaptelep nélkül

- 60 cm
- házgyári
- 5 csaplyukas

5398 Ft

Tesy villanybojlerek

- üvegkerámia burkolatú tároló,
- nagy méretű magnézium anód
- biztonsági termosztát,
- külső hőmérsékletszabályozó

80 l

20 998 Ft

120 l

25 698 Ft

Hajdu villanybojlerek

- speciális tűzománc tartály
- szabályozható vízhőmérséklet
- aktív anód, korrózióvédelem,
- csőfűtőtest

80 l

32 998 Ft

THM: 41,27%

120 l

40 998 Ft

most 0 Ft,
majd 18 x 2961 Ft

Hajdu szabadkifolyású vízmelegítők

- alsó és felső elhelyezési lehetőség
- szabályozható vízhőmérséklet,
- gyors vízmelegítés

5 literes

18 198 Ft

10 literes

23 998 Ft

Eurofen kandalló

- 6 kW
- ablakos
- íves
- öntvényelemes
- fűthető légtér: 65 légm³

THM: 40,42%

49 998 Ft

most 0 Ft, majd
30 x 2508 Ft

Lampart LB 50 parapetes konvektor tartozékkal



THM: 40,87%

43 498 Ft

most 0 Ft,
majd
24 x 2540 Ft

Mountain Bike kerékpár

26", 18 sebesség, erősített váz, marokváltó, V fék, első-hátsó alu sárvédő, csomagtartó

23 998 Ft



Vesta gáztűzhelyek

- biztonsági gázégő,
- zománczott díztető,
- termosztátos sütő,
- panorámás sütőajtó,
- tárolórekesz

3P 3 égős

37 998 Ft

4P 4 égős

THM: 41,21%

39 998 Ft

most 0 forint, majd 18 x 2888 Ft



Fagor 5CH 56 GSFB gáztűzhely

- 4 biztonsági gázégő
- zománczott díztető
- ablakos sütőajtó
- termosztátos sütő

THM: 41,21%

39 998 Ft

most 0 forint, majd
18 x 2888 Ft



Zanussi ZRG-316 IW hűtőszekrény

- 148 + 7 l
- „A” energiasztály
- megfordítható ajtónyílás

THM: 41,25%

41 998 Ft

most 0 forint, majd
18 x 3033 Ft



Üzleteink:

10. sz. Vas-műszaki Áruház

12. sz. Vas-műszaki Áruház

13. sz. Műszaki-lakberendezési Áruház

16. sz. Szerelvény Áruház

Encs, Vasút u. 2.

Eger, Ostorosi u. 13.

Miskolc, Vágóhíd u. 4-6.

Miskolc, Zsolcai kapu 12.

Tel.: 46/386-441

Tel.: 36/411-854

Tel.: 46/324-864

Tel.: 46/414-656

A képek több esetben csak illusztrációk!
Az esetleges nyomdai hibáért felelősséget nem vállalunk!
Az árváltoztatás jogát fenntartjuk!

A készülékek 60 000 Ft feletti vásárlása esetén
25 km-es körzetben díjtalan házhoz szállítás!

Veretlen tavasz, bajnok lett az MVSC

ÖRÖMÜNNEP A KUBIKBAN

Tervszerűbb munkával több pontot is szerezhettek volna az együttes. A zöld-fehérek az őszi táblázaton az ötödik helyet foglalták el. Kilenc mérkőzést nyertek meg, négy-négy végződött döntetlennel, illetve vereséggel. A szereplés változatosan alakult, de a listavezető mögötti négy pontos lemaradás nem tűnt behozhatatlannak. Ami aztán a tavasszal történt, ma már sporttörténelem: a Miskolci VSC labdarúgócsapata veretlen idény produkált és megnyerte az NB II Keleti csoportjában a bajnokságot!

■ DOROS LÁSZLÓ

Mindez természetesen nem napjainkban, hanem egészen pontosan 1958-ban történt. S hogy miért kerítünk sort az emlékek felidézésére? Nos, a fél évszázados jubileum kapcsán ennyit mindenképpen megérdemelnek az egykori hősök.

Érdekes fellapozni a korabeli lapokat! A tudósításokból, értékelésekből azonnal kitűnik, hogy a miskolci zöld-fehérek teljesen megérdemelten végeztek az első helyen. Harminchat mérkőzés közül 22-t nyertek meg, 10 végződött döntetlennel, és mindössze 4-et veszítettek el. A 63–21-es gólkülönbség, valamint az 54 pont önmagáért beszél, három ponttal előzték meg legnagyobb riválisukat, a Debreceni VSC-t.

1958 tavaszán, egészen pontosan március 2-án indult útjára a labda. Ezt megelőzően a vasutasok két hetet Hajdúszoboszlón töltöttek, és az együttes tagjainak összekovácsolása kitűnően sikerült. Köszönhető volt ez Sztránnyay József edzőnek, aki a hétköznapiakon is kemény, rendszeres munkát követelt. Tiba Sándor (aki mellesleg 24 góllal lett gólkirály) a rajt előtt ezt nyilatkozta:

– Nincsenek bajnokságyerési vágyálmunk. Amennyit megíérhetek társaim nevében is, hogy valamennyi mérkőzésen szívvel és lélekkel, határtalan lelkesedéssel küzdünk, odaadásunkon, harci szellemünkön nem múlhat a siker.

Március 2-án kezdődött az a sikerekben gazdag fél esztendő, amelynek végét az MVSC olyan fegyvertényt vitt véghez, amire 48 éves történetében még nem volt példa! Három mér-



közösen (Nyíregyháza 2–1, Bp. Előre 0–0, Bp. Spartacus 1–1) négy pont lett a termés, utána azonban beindult a gépezet: hét találkozón 14 pontot kasszíroztak Károlyi Józsefék! A vasutasok május 4-én kerültek a táblázat első helyére, és ettől kezdve lehetett reménykedni. A sorozat folytatódott, és a két utolsó találkozón (a DVSC ellen 0–0, a Csepel Autó ellen 1–1) már elegendő volt a döntetlen.

Az MVSC veretlen tavaszt produkált, a tavaszi gólaránya 33–6 lett, és 31 pontot gyűjtött. A vasutas játékosok olyan tavaszi eredményt mutattak fel, amilyenre még nem volt példa az NB II történetében:

18 találkozón őrizték meg veretlenségüket. A bajnokcsapat tagjai: Károlyi József, Siklósi Ernő, Buna János, Péter János, Zoller János, Kovács László, Simon László, Csorba János, Tiba Sándor, Gyetván György, Nyíri Zoltán, de rajtuk kívül szerepelt még Radványi András, Palatics Gábor, Oránszky Zoltán, Szamácz Ferenc, Mencsik Gyula, Béki Károly, Asztalos Sándor, Kiss II. József, Hollman József és Tóth Aurél.

Mi volt a siker titka? Nos, egybehangzó vélemények szerint a játékosok kiváló produktumán kívül szükség volt egy lelkes, odaadó vezetőre is. Farkas László elnök fiatalos lendülettel irányította a klu-

bot, és remek segítőtságot kapott Sztránnyay József edző személyében. A tréner a nap minden órájában megtalálható volt a pályán, nem a véletlen műve, hogy az 1958-as esztendőben a felnőttek mellett a tartalékok és az ifjúságiak is bajnokságot nyertek. Nem szabad szó nélkül elmenni Fehér András szakosztályvezető, illetve Dobos Sándor intéző tevékenysége mellett sem.

1958. július 24-én örömmünnepet tartottak a Kubikban. Akkor még senki nem tudhatta, hogy az első osztályú vendégeskedés mindössze egy esztendeig tart. De ez már egy egészen másik történet...

TEREMTŐ VILÁG

Tudomány és technika

A Miskolc Televízió új magazinműsort indított útjára, mellyel kéthetente szerdánként jelentkezik, és amellyel a teremtő világba kalauzolja nézőit.

A huszonnégy részből álló, félórás magazinműsor a válságrégióként kezelt Észak-magyarországi régió innovációs tevékenységét a regionális kutatási intézmények, innovációt segítő szervezetek, kutatóközpontok, vállalkozások tevékenységén keresztül mutatja be. Tájékoztatást adnak a különböző pályázati lehetőségekről, az elért eredményekről. A műsor címe Teremtő Világ, ami nem véletlen, valóban kiderül az újítások, innovációk segítségével, hogyan mozdul előre világunk, ezen belül régióink.

A második magazin készítői el látogattak azokba az intézményekbe, ahol munka folyik, ahol



a szellemi háttérrel adják a tudomány fejlődéséhez, és ahol ehhez a megfelelő technikai háttér is rendelkezésre áll. A harmadik adás címe a Tudomány és Technika eredményei. Ennek megfelelően azokat az intézeteket és cégeket látogatták meg, ahol „kézzel fogható” az innováció. Például a Bay Zoltán Kutatási Intézetet, amely az egyik legkülönlegesebb szerepkört tölti be, hiszen amellett, hogy

kutatási központ, nagyon sok pályázatot is készít. Megszólaltatták a Miskolci Egyetem Mechatronikai és Logisztikai Tudományos Központjának vezetőjét is, illetve a Sajóabonyi Ipari Parkot működtető cég vezetőjét. De elmondja tapasztalatait az ÉMK Kft. vezetője is, ők szennyvíziszap-kezeléssel foglalkoznak. Az adást augusztus 13-án, 18.25-től láthatják a Miskolc Televízióban.

A Hooligans zenél

BŐCSI FALUNAP

Vidám időtöltést, kellemes kikapcsolódást ígér a bőcsi Falunap, ahol a hagyományos népi vetélkedőktől, ügyességi és sportversenyektől kezdve, főzőversenyen át egészen a Hooligans együttes koncertjéig ki-ki találhat magának kedvére való szórakozást.

■ Sz. S.

A Falunap augusztus 16-án, szombaton zenés ébresztővel veszi kezdetét. A sportpálya színpadán délelőtt a Vidám Vándorok szórakoztatják a gyerekeket, délben

ünnepi megemlékezés, délután pedig a hagyományörző együttesek műsorában közreműködnek a berzéki, mályinkai, mezőkövesdi, nyékládházi és bőcsi nyugdíjas klub művészeti csoportjai, valamint a Sajóvelezd Néptáncgyüttes. Természetesen sportprogramok is lesznek, női foci és öregfiúk labdarúgó-bajnokság, és nem maradhat el a kötélhúzó, a 11-es rúgó, meg a kerékpárosok ügyességi versenye sem. Vetélkednek az asszonyok sikkó-hajtásban, a férfiak a „Told az asszonyt” talicskában, és a legerősebb falubeli el-

KEDVENCEINK

A kánikula veszélyei

Most, hogy a hőmérő higanyszála szinte egész nap 30°C felett van, lényeges, hogy kedvenceink fokozottabb figyelmet kapjanak. Mindig legyen előttük megfelelő mennyiségű hideg ivóvíz és legyen egy hűvös hely, ahová a forró déli órákban vissza tudnak húzódni a napsugarak elől. Ennek hiánya főleg láncon tartott kutyáknál gyakori probléma.

■ DR. PUSKÁS GÁBOR

A házi kedvenceink fejét borító szőrzet miatt ritkán kapnak napszúrás. Erős napsütés, fülledt idő azonban hőtűt okozhat. Ekkor a nagy melegtől a hőszabályozás mechanizmusa csődöt mondhat, a testhőmérséklet egészen 43°C-ig emelkedhet. Az állatok akkor kerülnek a legnagyobb veszélybe, ha zárt, meleg térben, például napon várakozó kocsiban hosszú ideig kell tartózkodniuk. Ekkor a légzés szaporává válik, a nyelv, a szájnyalvákártya a vérkeringési elégtelenség miatt kékre színeződik, a testhőmérséklet vérszesen emelkedik, hányás és súlyosabb esetben görcsroham vagy eszméletvesztés is bekövetkezhet.

Legfontosabb teendőnk, hogy ilyenkor kedvencünket azonnal hűvös helyre vigyük, hideg, jegecs borogatással próbáljuk testhőmérsékletét normalizálni. Sikertelenség esetén minél hamarabb keressünk fel egy állatorvost, mivel a vérkeringés helyreállítása, a koponyaűri nyomás csökkentése sokszor nem egyszerű, életmentő beavatkozás.

Utóban utazáskor sokan megengedik kedvencüknek, hogy menet közben az ablakon kihajolva hűsöljön. Ez rendkívül balesetveszélyes, mivel nem tudjuk



az állat reakcióit kiszámítani, egy erős fékezéskor akár ki is eshetnek. Mindezek mellett a nagy mennyiségű köthártya-gyulladásra és középfülgyulladásra is hajlamosít.

Ilyen meleg időben sokan választják a tóparti időtöltést családjukkal, kedvenceikkel. Fokozott figyelemmel kell lennünk az ekkor összeszedett kullancsokra, illetve legtöbbször a lábvégeken és fülkagylón észlelhető toklászkodásra. Kutyákkal együtt fürdeni a tóban, különösen gyermekek jelenlétékor nem higiénikus, ha kedvencünk éves oltásait és a rendszeres féregtelenítést elhanyagoljuk. Hazatérve a tópartról, minden esetben részletesen vizsgáljuk át kedvenceinket, a talált kullancsokat a patikákban erre a célra kapható csipesszel, egy határozott mozdulattal távolítsuk el, hogy a további fertőzést megelőzzük.

Az etetést igyekezzünk az esti órákra tenni, amikor már kellemesebb az idő. Ne lepődjünk meg, ha kutyánk kevesebbet eszik, ezzel is a hőtermelést próbálja csökkenteni. Fagyalttal, jégkrémmel és hasonlókkal nem próbálkozunk, a hőszigetüket nem nyhít, a torukra nézve kifejezetten káros, a benne lévő tejet pedig sok kutya emésztése nem tolerálja.

EREKLYÉKET VÁRNAK

A Miskolc Városi Szabadidőközpont várja a városi sportcsarnokban létrehozandó Miskolci Sportmúzeumba azokat a miskolci kötődésű ereklyéket, emléktárgyakat, érmeket, serlegeket, dokumentumokat, sportruházatokat és sportfelszereléseket, amelyeket tulajdonosaik felajánlanak a kiállítás számára.

A felajánlott tárgyakat a sportcsarnok földszintjén szeptember 15-ig fogadja az intézmény. Kedd, szerda és csütörtöki napokon 9–14 óra között lehet leadni Sugár Editnél. A kiállító terem befogadóképessége miatt a szervezők első sorban azokat a tárgyakat várják,

amelyek nemzetközi szintű eredményességhez, illetve felnőtt válogatottsági szinthez kapcsolódnak. Valamennyi tárgy átvétele elismervénnyel történik, a ki nem állított emlékeket a szervezők visszajuttatják a tulajdonosokhoz, illetve igény esetén raktározzák, adattárba helyezik.

Új áruház

Bővíté magyarországi hálózatát a bauMax áruházlánc. Megkezdődött az építkezés Miskolcon is, ahol a tervek szerint a tizenhatodik áruházat nyitják majd meg, tízezer négyzetméteres alapterületen és hetvenöt új munkahelyet teremtve.

A bauMax családi vállalkozás, mely harminc évvel ezelőtt kezdte meg üzleti tevékenységét Ausztriában, mára nyolc országban százharminc áruházat üzemeltet. Magyarországon 1992-ben kezdte meg tevékenységét. A miskolci áruházat már 2009-ben szeretnék megnyitni.

SÁRGA ÜZLETHÁZ

Miskolc, Pesti u. 102.
Tel.: 46/367-610

Castrol, Rowe motorolajok értékesítése.

Keleti, nyugati, Suzuki- és más japán gépkocsialkatrészek, autóápolási cikkek széles választékban történő forgalmazása

Miskolc, Andrassy út 4.
Tel.: 46/401-388

NYITVA TARTÁS:
H-P: 8.00-17.00, SZ: 8.00-12.00

Tisztelt Olvasónk!

Ha bármilyen panasz, észrevétele van lapunk terjesztése kapcsán, ezentúl hívhatja a 46/503-501/100-as telefonszámot. Hívjon, és üzenetrögzítőnkön hagyjon üzenetét!